

## REFLEJOS

### ¿TURISMO?

No hay población donde se hable más de turismo que en la nuestra. Pero no existe tampoco otra sin embargo que menos trabaje para conseguirlo de una manera definitiva.

La base del turismo forzosamente ha de estribar en la ornamentación y embellecimiento de la ciudad y en la conservación atildada y cuidadosa de los monumentos arqueológicos. En cuanto a lo primero, Tarragona va a la cola de una infinidad de poblaciones de igual o menor categoría. Ahí están las calles viejas y sucias, de aspecto pueblerino y pobre, de la parte alta cuyo mal efecto queremos disimular con el sobado "tipismo"; ahí están las de la zona del ensanche, angostas, polvodientas, sin luz, tortuosas y empinadas que nos desacreditan y desmienten y rectifican con su muda elocuencia nuestras pretensiones turísticas. Tarragona con sus plazas abandonadas, sin jardines, sin paseos apropiados, aprisionada por un cinturón de hierro y sin un plano de ensanche adecuado ni personal apto para desarrollarlo, no puede aspirar a reconcentrar en ella un gran movimiento turístico.

Otro tanto cabe decir de los monumentos arqueológicos. A excepción de la Catedral y el Paseo Arqueológico, lo demás hay que confesarlo sinceramente no merecen la denominación con que los distinguimos: son ruinas o escombros que sin ruborizarnos mostramos a los extranjeros en la creencia de que van a aplaudirnos. Es una ofensa que les hacemos engañándoles y suponiendo en ellos una indulgencia excesiva para con nosotros. Las excavaciones de la Fábrica de Tabacos, cuya propiedad a estas horas no aparece bien definida, totalmente abandonadas a la acción del tiempo que las destruye lentamente; las de la plaza de Corsini, vertedero de inmundicias; el Forum romano, depósito de basuras, y los terrenos del anfiteatro eriales antipáticos y refugio de maleantes, no pueden constituir un motivo de atracción de forasteros ni una prueba de la simpatía y respeto que nos merecen.

No pretendemos crear un ambiente derroterista ni ocultar las cosas buenas que posee Tarragona y que pueden despertar el interés de las personas amantes de las bellezas.

No; eso no. Lo que nosotros queremos dar entender es el contraste que forma lo que merece elogiarse con lo que requiere un cuidado especial por parte de las autoridades y el pueblo. Si acentuamos el colorido es tan sólo para que nos esforcemos todos en procurar el embellecimiento de la población.

Hay que procurar que la ciudad ofrezca los atractivos de sus jardines, de sus vías anchas bien urbanizadas, de sus monumentos conservados con esmero y de todas aquellas notas complementarias de un total bienestar.

TIZA.

### L'Assemblea Agraria de Tarragona

L'Assemblea anyal de la Unió de Sindicats i Pagesos de Catalunya, tindrà lloc enguany a Tarragona, el dia 4 d'agost, a les deu del matí en el Teatre Principal d'aquesta ciutat.

A més dels temes ja anunciats que serà objecte d'acord, entre els quals rigura en primer terme l'aspiració antiquíssima dels vinyaters de l'absoluta desgravació del vi, avui indispensable degut a la depreciació del producte que arruïna comarques agrícoles senceres, figura en l'ordre del dia la proposta de la Cambra Oficial Agrícola, feta a instància de molts Sindicats i agricultors, de recabar de les companyies elèctriques la supressió del cànon que paguen els motirs

agrícoles de temporada quan no treballen, mitjançant el precintatge dels mateixos.

També s'ocuparà l'Assemblea de les mesures de protecció a l'oli pur d'oliva, acordades en l'Assemblea de Roquetes d'enguany, amb objecte de revaloritzar aquesta producció.

Finalment es captindrà l'Assemblea de la contribució que paguen les explotacions agrícoles, de l'auxili als Sindicats que es troben en situació compromesa i de la provisió d'adobs.

Ha desvetllat aquesta Assemblea molt d'interès entre agricultors i Sindicats, molts dels quals organitzen expedicions amb autòmibus.

### NOTICIARIO BREVE

El ex primer ministro Colijn ha formado nuevo Gobierno.

—Inglaterra dotará a sus soldados de ametralladoras ligeras.

—¿Se fraguaba un complot republicano en Sofía?

—El rey Boris y el príncipe Cyril han ayudado personalmente en la extinción de un incendio.

—En el territorio del Sarre, se prohíbe a las juventudes católicas toda actividad que no sea la estrictamente religiosa.

—Varios incidentes promovidos por elementos judíos en Ligeche.

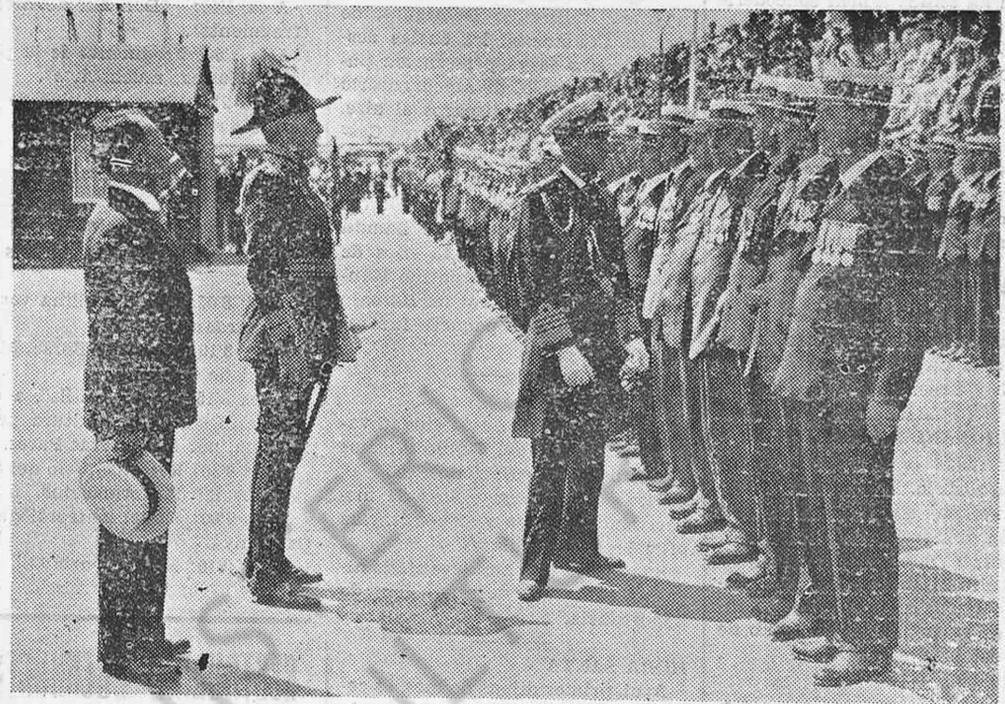
—El Congreso comunista internacional aprueba una moción proclamando la necesidad de una revolución mundial.

—El Gobierno estudió la ley de Restricciones, ocupándose además del estado del orden público.

— En la etapa legislativa recientemente terminada se han aprobado 182 leyes.

—En Oviedo hoy no se permitirá manifestación pública alguna.

### EL PRINCIPE DE GALES EN LAS ISLAS "CHANUEL ISLANDS"



El príncipe de Gales se trasladó a las islas "Chanuel Islands" en donde piensa pasar algunos días, siendo objeto de un cariñosa acogida a su llegada a Jersey. El príncipe pasando revista a los ex combatientes en el Park-Springfield.

(Express-Foto)

### Mossegades

La divisió interna de l'Esquerra es va agreujant. "La Humanitat" desautoritza a Santaló i als companys de minoria, i aquests per no ésser menys, els tornen amb les mateixes. No sabem doncs on està l'Esquerra, si amb els diputats o amb els redactors d'aquell periòdic.

Hi ha qui s'escandalitza de que s'indemnitzin les expropiacions fetes pels homes del bienni.

Està molt bé afavorir l'obrer donant-li mitjans per a guanyar-se la vida, però això no s'oposa de cap manera a la justícia.

Els socialistes es planyen de que les autoritats no deixin reparèixer el seu òrgan. El "Socialista" cri dava als seus militants a les armes no fa gaire temps, i els seus lectors demanen ara l'amnistia amenaçant amb els punys enlaire.

La implantació del Carnet electoral no ha plagut a tothom. Serà un problema organitzar "rodes" i naturalment... fa pensar, sobretot ara que es parla d'eleccions.

Lector: En tus compras haz referencia a nuestros anuncios

### Butlletí de la Generalitat de Catalunya

DIMARTS, 30 JULIOL DEL 1935

#### Presidència

Decret creant una Comissió mixta de representants de la Generalitat i de l'Ajuntament de Barcelona per a resoldre respecte a la instal·lació del grup escultòric de Josep Llimona en el monument als Herois de de la guerra de la independència del 1809.

#### Economia i Agricultura

Ordre disposant que el reconeixement mèdic dels aspirants a la provisió de quatre places d'Oficial segon de l'Oficina tècnica de Comerç, previst en l'Ordre del 4 del mes quom, resti circumscrit als concursants que resultin proposats pel Jurat qualificador.

### Una orden del Ministerio de la Gobernación

RELACIONADA CON LA SOLICITUD DE PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

Madrid.—Se ha publicado la siguiente orden del Ministerio de Gobernación, relacionada con la solicitud de puestos para la guardia civil.

Excmo. Sr.: Con objeto de sujetar a normas de información concreta las concesiones de creación y supresión de puestos del Instituto, así como el incremento o reducción de las dotaciones que lo integran, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

1.º Toda solicitud que promuevan los Ayuntamientos a este Ministerio en súplica de que se les conceda un puesto de la Guardia civil o incremento de dotación del existente, lo harán por conducto de los gobernadores civiles, cuyas autoridades emitirán su informe, pre-

vio el del jefe de la Comandancia, que unirán al suyo, concretándolo, o si lo consideran o no conveniente para el servicio y si cuentan con fuerzas disponibles en la plantilla de la Comandancia. La resolución que recaiga por este Departamento será comunicada a los gobernadores civiles para que por conducto suyo llegue a conocimiento de la corporación municipal correspondiente.

2.º Cuando sean entidades o particulares los que promuevan la solicitud lo harán por conducto de los Ayuntamientos respectivos, que las cursarán al gobernador civil, procediéndose por dichas autoridades en la forma que se señala el caso anterior.

3.º La propuesta de supresión y traslado de puestos por deficiencias de acuartelamiento, o por no convenir al servicio, serán cursadas a este Departamento por los gobernadores civiles, los que unirán a su informe el del jefe de la Comandancia.

4.º Por la Inspección general de la Guardia civil pondrá a despacho de este Ministerio la resolución de los expedientes de que queda hecha mención, llevándose en dicho Centro una estadística por provincia de dicho servicio para la debida consulta y antecedente."

### Gran Aplec Fejocista a Santes Creus i Pont d'Armentera

EL DIUMENGE VINENT

Tots els que desitgin assistir-hi poden comunicar-ho al Grup "Audax", Rambla St. Carles, 11, principal. :: El preu és 4'60 ptes.

# NOTAS LOCALES

## REGRESO DEL ALCALDE

Ha regresado de Madrid el alcalde don Lorenzo de Cereceda, quien se posesionará esta mañana del despacho de la Alcaldía.

## RECOMPENSA

En recompensa a los servicios prestados por el vice-cónsul de Finlandia en esta ciudad, don Juan Boada Piqué, el Gobierno de dicha nación ha tenido a bien concederle la cruz de segunda clase de Caballero de la Rosa Blanca de Finlandia, por lo que nos place felicitarle muy sinceramente por tan digna distinción.

"L'estalvi és sagrat", amb aquesta divisa i per aquesta divisa va fundar-se la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".

## NOMBRAMIENTOS

Han sido nombrados médicos del Dispensario Antituberculoso instalado en la Casablanca, los señores Bonsch y Sans.

## SOLUCIONANDO CONFLICTOS

Ayer tarde se trasladó a Alforja el comisario delegado de la Generalidad, con el fin de buscar una solución satisfactoria al litigio surgido entre aquél pueblo y el Instituto Pedro Mata de Reus, con motivo de haber adquirido más cantidad de agua para el consumo de dicho establecimiento.

**Antonio Segú**  
CORREDOR DE  
**FINCAS**  
MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos  
TARRAGONA  
Teléfonos } Despacho, 1195  
                  } Particular, 1194

## DETENIDOS

Han sido detenidos los menores Francisco Gil, de 18 años de edad, reclamado por sus padres que están domiciliados en Barcelona, y Damián Fernández, de 17 años, reclamado por el Tribunal de menores de Valencia. También fueron detenidos cinco sujetos por sospechosos e indocumentados.

Oferir a un infant una guardiola de la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" és provocar-li la ihsió de l'estalvi.

## DESGRACIA

Ayer, en su propio domicilio, Angela Polvareda, tuvo la desgracia de que le cayera una taza de café hirviendo encima de su hijo Juan Cholvi Polvareda, de un año, causándole graves quemaduras.

## CADAVER

En Serra de Olmos ha sido hallado debajo de un puente el caráver de un hombre, al parecer, de unos 50 años de edad.

El interfecto no ha podido ser identificado. Se supone que la muerte le fué ocasionada por un ataque, puesto que no presenta señales de violencia.

**Maletes  
Neceseres  
Baguls  
Articles d'Esport**  
Alta qualitat-Baix preu  
**CASA COCA**  
Comte de Rius, 7 · Tarragona

## MALEANTES

Ayer, a las ocho de la mañana, encontrándose de servicio en el muelle una pareja de guardias de seguridad, fué requerida por Agustín Farreras Querolt para que detuvieran a tres sujetos que momentos antes en la Estación le habían substraído un paquete conteniendo utensilios del trabajo. Los guardias detuvieron a dos y el otro se dió a la fuga, siendo perseguido por los agentes y Braulio Dosaiguas, de Acción Ciudadana, los cuales después de una larga persecución pudieron detenerlo, al amedrantarlo haciendo algunos disparos al aire. Resultó ser Emilio Menasalvas Castellano, de 24 años, natural de Almodóvar (Ciudad Real), reclamado por varios juzgados y desertor del Ejército. Los otros dos se llaman Manuel Rojo Espí, de 18 años de edad, de Murcia, y Florentino Manzanilla Ovidia, natural de Horcajo (Ciudad Real). El paquete fué recuperado.

## INSPECTORES

Se encuentran en esta ciudad varios inspectores del Timbre afectos al Ministerio de Hacienda, con el objeto de practicar visitas de inspección a centros y dependencias oficiales y particulares.

Se asegura que han levantado algunas actas por defraudación, de importancia.

## HORA SANTA

Avui, primer dijous de mes, es celebrará la solenne Hora Santa de l'"Adoració Diurna" en l'església de les Oblates.

La funció començarà a les set de la tarda, havent-hi sermó i cant d'himnes eucarístics.

## CULTOS QUE SE CELEBRARAN EN LA IGLESIA DEL CARMEN DURANTE EL MES DE AGOSTO

Día 1. Por la tarde, a las seis y día, se practicará el piadoso ejercicio de la "Hora Santa".

Día 2. Durante la misa de ocho, se rezará el ejercicio del primer viernes. Por la tarde, a las seis y media, función religiosa en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Día 4. A las ocho, misa de comunión general para las asociadas de la Pía Unión de Santa Teresa.

Día 11. Fiesta mensual de la Cofradía del Carmen. A las ocho, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis y media, trisagio carmelitano, visita a la Virgen Santísima, exposición, estación al Santísimo, reserva y besamanos.

Día 14. Por la tarde, a las seis y media, rezo del santo Rosario, visita a la Virgen y Salve solemne.

Día 15. Misas como los domingos. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, visita a la Virgen y Salve.

Día 25. Fiesta mensual de la Archicofradía del Niño Jesús de Praga. A las ocho, misa de comunión general. Por la tarde, función religiosa en honor del Niño Jesús.

Todos los domingos libres, a la hora acostumbrada habrá rezo del santo Rosario, visita a la Virgen y canto de la Salve popular.

A partir del día 11 inclusive, el horario de misas para los domingos y fiestas de precepto, será el siguiente:

Desde las seis y media hasta las ocho y media inclusive, cada media hora; a las nueve y media, diez y media y once y media. Queda suprimida hasta nuevo aviso la misa de nueve.

Todos los sábados a las seis y media, misa Sabatina anctada. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, salutación Sabatina cantada por el pueblo y Salve solemne.

**SE OFRECE**  
una señora para cuidar señor sacerdote o señor con poca familia. No importa sea en pueblo. Razón en esta Administración.

## Radio Tarragona

### DIJOURS, DIA 1.er

#### Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: "De cara al cel" (sardana).

A la 1'10: Fragments de la pel·lícula "Lo mejor es reir".

A la 1'20: "Jazz-vand" (vals).

A la 1'40: "Don Gil de Alcalá" (fragments).

A la 1'50: Fragments de la pel·lícula "Música, muchachos".

A les 2'00: Retransmissió de notes de darrera hora.

A les 2'10: Música variada.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

#### Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8'05: "La clavellina vermella" (sardana).

A les 8'10: Notes de Borsa, Martimes i de Turisme.

A les 8'15: "Temes útils", a càrrec de l'Institut de Cultura per a la Dona, per Montserrat Parés.

A les 8'30: Retransmissió del Servei especial d'informacions.

A les 9'00: Servei meteorològic de Catalunya.

A les 9'10: Música variada.

A les 10'00: Fi de l'emissió.

**RESTAURANT BUENSUCESO**  
CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.  
BARCELONA

## Centros oficiales

### ALCALDIA DE TARRAGONA

Havent aparegut al "Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya", corresponent al dia 20 del corrent mes de juliol, una circular de la Comissaria Delegada d'Ordre públic a Tarragona per la que es concedeix un termini d'un mes a partir de la data de l'esmentat Butlletí, perquè pels interessats es procedeixi a refrendar llurs títols de cotxes i que pels propietaris de garatges es compliment el que sobre aquests està disposat pel Ministeri de Governació en 28 de març del 1934 ("Gaceta" del 29) i "Butlletí Oficial de la Generalitat" en 24 de juny i 4 de juliol del mateix any, aquesta Alcaldia ho fa públic, perquè pels interessats es procedeixi a complimentar el que disposa l'esmentada circular.

Tarragona, 30 de juliol del 1935.  
— L'alcalde-gestor accidental, A. Ramas.

## REGISTRO CIVIL

### Inscripciones verificadas ayer

#### NACIMIENTOS

Maria del Carmen Miralles Gutiérrez.

#### DEFUNCIONES

Pilar Calvet Pedró, 32 años, Hospital civil; Manuel Vives Pielfort, de 91 años, T. Santo Domingo, 17.

Consultorio de enfermedades de los OJOS de **ANTONIO ARTAL**  
Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona)  
RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1.º  
HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.  
VISITA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12

## Cinema TEATRE TARRAGONA

Demà divendres 2 d'agost-NIT, a tres quars de deu  
GRAN ESDEVENIMENT LIRIC

El Duo de la Africana  
per FELIP SANAGUSTIN i MATILDE ROSSY

Los Gavilanes  
(1.er i 2.on acte) per MARIA TERESA PLANAS, RICARD MAYRAL i PAU GORGE

El Maestro Campanone  
per PAU GORGE

Hores de venda de localitats, de 6 a 9 tarda

## DE SOCIEDAD

En la parroquial iglesia de San Francisco recibió ayer la bendición nupcial la distinguida señorita Maria Naval Sanmartin y nuestro buen amigo Alfonso Ollé Crusat, propietario del restaurant "Tarraco".

Apadrinaron a la feliz pareja los señores Amadeo Valls y Ramón Aumatell.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en el Hotel Internacional.

Los nuevos desposados en su viaje de bodas visitarán las principales capitales de España.

Per tal de passar-hi les vacances, ha sortit cap a l'Espuga de Francolí el locutor de l'emissora local, senyor Josep Maria Tarrasa.

Ha regresado de San Hilario nuestro particular amigo el doctor don Juan Sans Salafranca.

Tothom qui practica l'estalvi, cal que no oblidí que la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" està sotmesa al protectorat del Ministeri del Treball.

## Necrológicas

Con gran concurso de amigos, empleados del Ayuntamiento y varios concejales, ayer fué conducido a su última morada el cadáver de don Sergio de Nicolau y Morera (q. e. p. d.)

Presidieron el acto en representación del Excmo. Ayuntamiento los concejales señores Girón y Borri, con el secretario de la Corporación señor Cañas, a quienes acompañaban el Rdo. don Luis Güerri, hermano político señor Villalonga y primo señor Salas y de Nicolau.

A los afligidos deudos les reiteramos los sentimientos de condolencia.

Hoy, a las diez y media, en la parroquial de San Francisco se celebrarán solemnes funerales en sufragio de su alma.

A los noventa y un años de edad, ha fallecido el teniente de carabineros retirado, don Manuel Vives (q. e. p. d.)

El acto del entierro fué presidido por los familiares del difunto y el teniente coronel de carabineros jefe de esta Comandancia.

Rindió honores al cadáver un piquete de carabineros al mando de un teniente.

## Esportives

### Fut-bol

TARRAGONA F. C. -- OLESA PER A DIUMENGE

Corresponent al torneig "Copa Catalunya" deuen celebrar-se el proper diumenge els encontres següents:

Catalunya-Rubi.  
Foment-Vilanova.  
Ausà-Sant Sadurni.  
Tarragona-Olesa.

L'equip que serà contrincant del Tarragona, desconegut en els nostres terrenys, posseeix un notable conjunt i ha assolit excel·lents resultats en aquest torneig.

Tot fa preveure doncs, que es tracta d'un cercle que donarà joc oportunitat informarem sobre l'onze que posarà en peu el Tarragona F. C.

## MARITIMAS

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor español "Cabo Villano", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español "Ciudad de Tarragona", procedente de Palma, con carga general y 5 pasajeros.

#### Salidas

Vapor español "Cabo Villano", con carga general para Barcelona.

Vapor español "Ciudad de Tarragona", con carga general para Palma.

Vapor español "Campas", en lastre para Filadelfia.

Pallebot español "Cala Gallota", en lastre para Vallcarca.

Vapor español "Celta", con carga general para Valencia.

Buques que quedan en puerto  
Laud español "San Sebastián", descargando sal.

Pallebot español "Asunción de las Peñas", descargando fosfatos.

Balandra española "Rubi", descargando abonos.

#### Amarrados

Vapor español "Río Navia".  
Vapor español "Río Segre".  
Vapor español "Cabo Cullera".

Buques que tienen pedido atraque  
Vapor español "Sac 7".  
Vapor español "Victor de Chávarri".

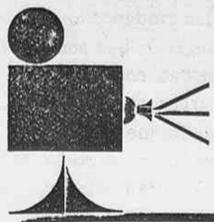
Vapor alemán "Lipary".  
Vapor italiano "Guido Brunner".

#### METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones Este Báltico, Sudoeste Islandia; bajas relativas Oeste Azores, Sudoeste Península Ibérica y Golfo de Vizcayay mar Tirreno; altas sobre archipiélago inglés y Norte de Francia; probable costas cantábricas y gallegas, vientos de la región Oeste, cielo con nubes, alguna llovizna; resto de España, vientos flojos dirección variable y algunas tormentas aisladas.

## SE ALQUILARIA

habitación reducida para oficina. Ofertas: en esta Redacción.



# Cinema

El cinema te que contribuir a la dignificació dels costums, sinó serà una escola de criminalitat

## Films immorals

No voldriem tornar a parlar del cas lamentable d' "Elysia", en primer lloc, perquè, per la nostra part, s'ha fet ja tot el que era necessari per impedir la projecció d'aquest film desgraciat, i en segon lloc perquè ens resulta violent posar novament en evidència un cas que cal considerar, si més no, com una lamentable equivocació, filla d'una negligència.

Si esmentem novament aquest cas, és perquè va intimament lligat amb la reestrena en un ex-aristocràtic local de la nostra ciutat, del tristament famós film "Extasis".

Ja en ocasió del primer intent d'estrena d' "Elysia", vam establir una comparació entre els dos films, i avui repetirem el que vam exposar en aquella ocasió.

Si "Elysia" és simplement una exposició de nu, amb tots els perills propis d'una exhibició en la qual l'espiritualitat de l'art no hi és per res, "Extasis" és una incitació al desenfrè, és l'exaltació de l'home esclau dels seus instints, és la glorificació d'una anarquia sexual que trepitja i vulnera totes les lleis que fan possible l'existència d'una societat civilitzada.

No en va en l'esmentat film trobem a cada pas el simbolisme de l'animal, amo i senyor dels seus instints.

Com es pot veure, la comparació fa honor als que defensen amb entusiasme la desgraciada producció de Machaty.

No és necessari entrar més a fons en aquest film. N'hem parlat diverses vegades i n'hem dit tot el mal i tot el bé també—que a sinceritat no ens guanya ningú—que pot dir-se'n, lamentant en aquest darrer cas que l'indiscutible talent de Machaty no es projecti sobre temes més nobles, en el qual el seu esforç seria més meritori.

D' "Elysia" no cal dir tampoc res més, sinó que ens sorprèn extraordinàriament que hagi pogut trobar defensors en determinada premsa, que, posada a veure-ho tot d'influència "cavernícola", no dubta a recórrer a la calúnnia per reforçar uns punts de vista morals (?) que coneixem prou bé.

Per la nostra part, hem de repetir que, tant "Elysia" com "Extasis", són films immorals sense palliatius.

Si "Elysia" ha estat prohibit, "Extasis" ho ha estat també.

Esmentem el cas dels Estats Units, on han prohibit l'entrada d'aquest film.

I repetim ara amb tota l'energia la nostra protesta per la projecció d'aquests dos films, que vénen a complir la seva missió desmoralitzadora, precisament en els moments que les autoritats, justament alarmades per l'estot crònic d'immoralitat que regna a Barcelona, anuncien mesures assenyades per tal d'aconseguir el sanejament de la nostra ciutat.

Ja sabem la ineffectuïtat de la nostra protesta, però no per això deixem de complir amb els deures que ens vàrem imposar des del primer moment, i és per això que diem que mentre a Barcelona es pugui permetre la projecció de films com "Elysia" i "Extasis", no creiem en el bon resultat de cap acció moralitzadora depenent dels poders públics.

No hi creiem, malgrat el que puguin dir els que en tot veuen la influència del clericalisme o d'aquells que poden trobar recomanable l'exhibició "nudista" d'individus de sexe contrari.

MONFORT.

## El veneno del "cine"

El cinematògraf, indudablement, ha modificat la tècnica de la imaginació. Un joven de hoy apenas sabe desarrollar la actividad imaginativa sobre las páginas de un libro, de ahí, quizá, la decadencia de la novela y de cómo las formas literarias, insensiblemente, derivan hacia la plástica, cuando no se convierten en puras abstracciones con fuertes llamadas a la inteligencia más que a la imaginación.

Esta actitud imaginativa que podemos llamar mecánica, los antiguos no la ejercitaban sino en los viajes. El cinematògraf nos muestra el mundo, y no sólo los objetos sino los hombres y sus conflictos desde la ventanilla, y la pasión cinematográfica que, de día en día va invadiendo el mundo de un modo arrollador y absorbente, equivale a la pasión del viaje, con toda su variedad de sugestiones en movimiento, y también con su cansancio.

Los hombres de hoy habituales del cinematògraf son como unos viajeros constantes, aturcidos por un torbellino de imágenes. Al cabo del tiempo, para estos espíritus. Los espectros del cinematògraf acaban por construir una segunda naturaleza creada artificialmente por unos realizadores, cuya misión no es otra que la de halagar los sentidos con una intención puramente sensual.

He aquí un veneno que escapa a las previsiones de la química. Mas hoy, así como los alcoholizados y los morfomanos, existen los enfermos de las visiones cinematográficas, una legión de seres que no pueden vivir sin el consuelo de este sueño artificial, y para quienes la realidad, es decir, la vida, adquire todos los caracteres de falsedad y convencionalismo que son inherentes a las imágenes de la pantalla.

La ciudad moderna nos ofrece a cada paso los caracteres de la mixtura cinematográfica. El maquillaje de los rostros, los gestos y las actitudes, la exageración mínima, las modas, la arquitectura, el mobiliario... Todo el ente social construido con una aspiración fotogénica, y las mismas pasiones y vicios exteriorizados en imágenes, más bien que en actos. Todo este mundo fingido se crea y se cultiva en agrupaciones cinematográficas que constituyen verdaderas ciudades, en donde habitan los astros de la cinematografía y los aspirantes a astros. Y en cada lugar del mundo hay un hombre y una mujer que aspiran a esto, a la gloria fotogénica, a participar de esta vida fingida de los gestos, a ser elegidos en la selección de figuras y semblantes que acrecientan la huma-

(Acaba a l'altra plana)

## REFLECTOR

El famoso E. A. Dupont, director de "Varieté", maravilla del cine silente, y que llevaba un gran lapso de tiempo sin trabajar, acaba de llegar a Hollywood. Dirigirá a Frank Morgan un film, todavía sin título.

\*\*\*

Werner Krauss, uno de los mejores actores alemanes,—¿pueden olvidarse sus "Caligari" y su "Napoleón"—será el metteur en escena de un nuevo "Rasputin". Decididamente las preferencias de los productores dejará exhausta esta tan extravagante y misteriosa personalidad.

\*\*\*

### UNA OPINIO DELS QUE L'HAN VIST ACTUAR

Raymond Heber, ajuda de cambra de Charles Laughton, diu que el distingit actor és un dels servents més atents de Hollywood. Així ho creuen tots els que l'han vist en "Ruggles of Red Gap".

\*\*\*

### ELS MISTERIS DEL MAQUILLATGE

El maquillatge en tons blancs i negres en lloc de les grasses, cremes i llapis de colors, actualment en ús en les pel·lícules, potser serà la pròxima innovació a Hollywood.

Ramon López, el mestre espanyol del maquillatge en la producció de Samuel "Goldwyn", "Nit nupcial", en la qual Gary Cooper i Anna Sten tenen els primers papers, anuncia que està acabant uns experiments que possiblement eliminaran l'ús dels colors en els cosmètics emprats pels artistes de la pantalla.

—Són moltes les estrelles que des coneixen l'art del maquillatge i insisteixen a decorar llurs rostres com millor els plau, en comptes de fer-ho d'acord amb les exigències de la cambra—declarà López—. Això dona per resultat que l'estrella sovint es vegi malament a la pantalla. La cambra registra solament els tons negres i blancs; per tant, no hi ha cap necessitat d'emparfar-se la cara amb tota classe de colors.

\*\*\*

### CLAUDETTE COLBERT NO SAP ON ANAR A PASSAR LAS VACANCES

Claudette Colbert es lliura aquests dies a l'agradable passatemps de decidir a quin lloc del món passarà les vacances, quan acaba la producció de "El líri daurat". La seva primera intenció fou la d'embarcar-se cap a l'Honolulu, però ara sembla que s'ha decidit per l'Havana, via canal de Panamá.

\*\*\*

Mientras en la ciudad de Méjico Joe Bohm produce una película basada en la vida de Listz, de la cual es protagonista el célebre pianista chileno Claudio Arrau, en Londres, Alexander Korda, se prepara a llevar a la pantalla el mismo personaje encarnado por Conrad Veidt.

\*\*\*

Dicen en Alemania que Magda Schneider será la compañera del famosísimo tenor italiano Benjamino Gigli en su nuevo film que dirigirá Augusto Genina.

! Lector

Ja ets subscriptor de

«LA CRUZ»?

## GARBELL DE FILMS

- "Gracia y simpatía". Realitzat per una nena de 5 anys. (T).
- "Gloria de un día". (I).
- "Gente de arriba". Ben realitzat. (R).
- "Una de nosotras". Un film mediocre (I).
- "Una mujer que sabe lo que quiere". Un film acceptable (A).
- "Un lío de familia". Un film còmic bastant divertit (T).
- "Un amor en España". Un film dolent (A).
- "Wellington, el duque de hierro". Ben realitzat, és un film històric (I).
- "Yo canto para tí". Un film dolent (R).

T Films aptes per a tothom.

A Films aptes per a adults.

R Films a considerar amb reserves.

I Films immorals.

## EL CINE Y LA TELEVISION

Cuando se inventó la radio o, por mejor decir, cuando la radio empezó a presentarse ante los públicos periódicamente o como un "espectáculo" diario más, ningún Júpiter Tonante de esos que creen saberlo todo y que, además se creen en la obligación de lanzar sus excomuniones contra todo nuevo o modalidad, la hizo blanco de sus iras apocalípticas. Nadie dijo entonces, por ejemplo, que la radio era una "imbecilidad", un "modo de servir música en conserva" (como se dijo del gramófono) y una "forma de servir al Arte de la manera más antiartística posible" (como se dijo del cinema). Por no tener "detractores de categoría", la radio no tuvo ni siquiera "tomapelos"—de esos a contra rabieta—que pretendieron burlarse del cinema diciendo de él las cosas más tontas, inocentes e ilógicas.

No; de la radio no dijeron nada de esto, porque ni aquellos Júpiter Tonantes ni estos "tomapelos" o contra rabieta acertaron a ver en ella lo que creyeron ver inmediatamente en el cinema: un peligroso competidor del teatro. Y, no tan sólo no la miraron como un peligroso competidor del teatro, sino que, considerándola como un medio el más excelente de propaganda, autores, actores y empresas teatrales decidieron valerse de ella para retransmitir las obras más en boga, hacer llegar a los públicos el éxito obtenido por aquellas y atraer así al público hacia las taquillas. De que la realidad respondía al propósito había—y hay—una rotunda prueba en el hecho de que grandes conciertos musicales—la cosa menos visual y teatral posible—retransmitidos por la radio, conseguían, no obstante, esta facilidad de poder ser oídos gratuitamente.

Ahora sin embargo, parece que la Sociedad de Autores ha visto en estas retransmisiones de las obras teatrales una "peligrosa competición", ha cambiado el ruego con que antes lo solicitaba por un brusco "no me conviene" y, en consecuencia, ha prohibido a la radio toda retransmisión de obras teatrales. De lo que se desprende—cosa ciertamente incomprensible—que la radio es, juntamente con el cinema, "un peligroso competidor" del teatro; una de esas "causas"—¡ay, las cuales son otras!—de que el teatro agonice a toda velocidad.

Pero bien; el teatro—el teatro al uso—agoniza, se muere irremediablemente si no le inyectan vigorosa sangre juvenil y, en estas circunstancias, es lógico que a algo y a alguien se eche la culpa de su desastre. Pero el cine, en cambio, está en su apogeo, es el espectáculo del día, obtiene ganancias fabulosas, ha pasado a ser un Arte industrial

de tal potencia económica que hasta ha suprimido en breve tiempo a sus detractores más furiosos. Ninguna tormenta, pues, parecía anunciarse por ahora en su horizonte. Y, sin embargo,—¿saben ustedes?—al cine, según los paladines más esforzados de su defensa, acaba de salirle un peligroso, un terrible, un inquietante competidor. ¿Averiguan ustedes en quién? ¡En la radio a base de televisión! Es decir: en un invento que todavía no ha hecho más que ser lanzado al público en contadísimos lugares del planeta. Pero, en fin; está en vías de propagarse tan rápidamente—y, por supuesto con tan clamorosa aceptación—como lo que hace años la propia radio y, ante tamaño "sacrilegio", los defensores del cinema tempezan a sentirse inquietos y hasta a pedir—¡por anticipado!—medidas de precaución y de protección.

Po—que—y este es su trivial y risible argumento—¿qué va a ser del cinematògraf o, más concretamente, de las salas dedicadas al cine (que no es lo mismo), el día en que la televisión se generalice y los públicos no tengan más que dar media vuelta al conmutador de su aparato para ver y oír sobre él—y sin moverse de su casa—las funciones que retransmitirán las emisoras?—Nada—siguen pensando estos furiosos argumentistas—; que no habrá ciudadano que se acerque a la taquilla de un cine; que las pantallas perderán su interés actual; que la televisión, en suma, asesinará al llamado Séptimo Arte. Por lo que—tajante medida precautoria—habrá que evitar a toda costa que prospere este nuevo invento. ¿De qué manera? ¡Ah, no es fácil conseguirlo!

Pero—y sin que esto pretenda ser una defensa de algo que se defendería por sí mismo como todo aquello que surge impetuosamente a la vida—, esos defensores a todo evento de la industria de la cinematografía no parecen querer darse cuenta de una sola—y definitiva—razón que abone el próximo éxito de la radio televisora: una razón social, colectiva, de insuperable interés público o, mejor dicho, general. La televisión—como vehículo de la cultura, del arte, del simple pasatiempo distractivo—no puede ser un invento al alcance, no solamente de un reducido grupo o de las masas que llenan las urbes, sino al servicio de todos los seres humanos; del que tiene dinero para acercarse a la taquilla de un cinematògraf como del que no lo tiene; al servicio del inválido, del recluso en asilos, cárceles, hospita-

(Acaba a l'altra plana)

## El veneno del cine

(Ve de la plana anterior)

idad cinematográfica, constituida por todos los semblantes bellos y todos los cuerpos bien formados de la tierra. Es una mujer de "cine", es un hombre de "cine", oímos a cada paso, y este parece ser el ideal de una gran parte de nuestra juventud: ser seres de "cine".

La aspiración morbosa de llenar la pantalla, de obtener la gloria física, de perpetuar la imagen propia, ha creado el narcisismo moderno, y este semblante fingido que tiene hoy la ciudad moderna, como

si el fin del hombre no fuese otro que mantenerse en una línea de moda y perpetuar indefinidamente la juventud, es decir, lo más efímero. De ahí que los profesionales del "cine" no hallen postura cómoda en la vida y se hastien pronto de todas las realidades.

La locura de las "caballerías", es decir, la locura de Don Quijote era mucho más noble, y su origen más intelectual. El gran peligro moderno proviene de la imaginación. Las imágenes van envenenando a la juventud. Es grave este baño diario en las combras, para sumirse en los paraísos artificiales del cinematógrafo.

F. DE COSSIO.



Es ven en garrafes de 8 litres a 350 pessetes cada una, a la FARMACIA SANROMA. COLMADO MOYA: DROGUERIA SANS.

Tot i ésser la millor aigua del món el seu preu tan reduït permet usar-la a tot beure.

## El cine y la televisión

(Ve de la plana anterior)

les, de la madre de familia que no puede abandonar su casa; y, sobre todo, al servicio del agricultor, del misero hombre de aldea—gañán, pastor, médico, boticario—, de todos esos hombres, en fin, que por tener que vivir aislados de las grandes aglomeraciones humanas, se ven privados—doble miseria material y espiritual—hasta de la consoladora fortuna del Arte o de la distracción; del film que abre hori-

zontes inéditos y de la obra teatral que conmueve o hace reír; del espectáculo deportivo que incita a la física actividad o del otro espectáculo diario de las ciudades...

Todos esos hombres, que son tan hijos de la Sociedad como lo es el hombre de las urbes, tiene derecho a beneficiarse de lo que la humana inteligencia crea en su servicio. Y porque eso es así y porque la época de los exclusivismos no es de nuestra época, la radio televisión acabará triunfando mañana sobre todos los obstáculos.

## Tercera Excursió a Lourdes Biarritz - Sant Sebastià

Del dia 17 al 24 d'agost del 1935

Passant pel Pantà de Tremp, el famós Port de Bonaigua a 2.072 metres d'alçada i Vall d'Aran, les ciutats de Montrejeau, Tarbes, Lourdes, Pau, Bayona, Biarritz, San Juan de Luz, Irún, Pasajes, Sant Sebastià, Tolosa, Pamplona i Saragossa, poguent-se admirar tot quan de notable pugui visitar-se.

Durant l'estada a Lourdes, podran presenciar-se les grans solemnitats que es celebren en el Santuari de la Verge, en les que continuament hi concorren peregrinacions d'arreu del món.

VIATGE . . . . . 100 PTES.

INSCRIPCIONS

A REUS:

BAPTISTA DALMAU

Rambla Mazzini, Garatge

Telèfon 300

A TARRAGONA:

Carrer de Sant Agustí,

Agència BORONAT

## Concentración Cedista en Madrid

AL GRITO DE "¡EL PODER TODO PARA EL JEFE!" ACCION POPULAR ESPERA REUNIR EN LA CAPITAL DE LA REPUBLICA MEDIO MILLON DE AFILIADOS

Madrid.—El secretario de la Juventud de Acción Popular ha hecho pública la siguiente nota:

"La concentración de Octubre en Madrid.—Se están realizando los preparativos y han empezado a laborar las Comisiones de propaganda y circulación, servicio técnico y hospedajes, habiéndose abierto un concurso para los carteles y torretribuna. Las previsiones de asistentes son de orden de medio millón de hombres. En la imposibilidad de poderlo celebrar en dos plazas de toros y estadios, se están estudiando grandes extensiones abiertas sin haber tomado una decisión. La movilización y acondicionamiento de una multitud como la que se esperará requiere una preparación técnica adecuada y que está ya iniciándose.

El acto será precedido de una intensa propaganda de mítines, de carteles, radio, etc., como si se tratase de unas elecciones, pues la J. A. P. estima que una concentración de tal magnitud en Madrid y la víspera de una consulta electoral en la que ha de decidirse la reforma constitucional es de trascendencia decisiva.

La Asamblea tendrá análogo carácter a las anteriores de la J. A. P., con las notas peculiares de las banderas, himnos, grupos de folklore popular, de todas las regiones, misa de campaña, evocación de los mártires, como marco del trascen-

dental discurso del señor Gil Robles, que ha de pronunciar sobre una gran torre elevada tras la tribuna con objeto de poder dominar a la multitud.

Antes de Octubre se celebrarán en todos los pueblos concentraciones preparatorias, como la que tendrá lugar el primero de Septiembre en la plaza del Obradoiro, frente a la catedral de Santiago. Los lemas de todas las propagandas son: "¡Otra Constitución! ¡El Poder todo para el jefe!" Para conquistar este objetivo, la J. A. P. preconiza la obtención de una mayoría absoluta que acate la disciplina del señor Gil Robles; por eso ha lanzado frente a las próximas elecciones un grito que dentro de la incorrección gramatical, revista un afán de proselitismo: ¡A por los trescientos!

El fin que persigue la J. A. P. con la concentración de Madrid, que se celebrará en la segunda quincena de Octubre, es demostrar en la capital de España la potencialidad de sus organizaciones, la disciplina y el entusiasmo de las masas que acompañan a la C. E. D. A., y enfrentarse a los indiferentes y a los críticos de la gran ciudad que invierten más de la cuenta en los destinos de España, el aire puro del campo y la realidad de todo un pueblo humilde, austero y trabajador, que aclama a un jefe y está decidido a imponer su voluntad y a salvarse."

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 31

Temperatura a la sombra

Máxima, 26'5; mínima, 23.

Barómetro a 0 i al nivell de la mar

A las 8 h., 759'4; a las 18, 759'5.

Dirección del viento

A las 8 h., E.; a las 18, SSE.

Fuerza del viento

A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo

A las 8 h., casi cubierto; a las 18, casi despejado.

C'ase de nubes

A las 8 h., C. Nbs.; a las 18, St. Cú.

Evaporación

En las 24 h., 1.

Humedad relativa

En las 24 h., 00.

Lluvia recogida:

A las 8 h., 67; a las 18, 74.



## SKODA

INDEPENDIENTES CUATRO RUEDAS CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS NEUMATICOS SUPER-COMFORT PATENTE 8 HP, PESETAS 80 SEMESTRE. —MEDICOS: PESETAS 40 SEMESTRE CONSUMO GASOLINA: 7 1/2 LITROS POR 100 Km. VELOCIDAD 90 Km. POR HORA

Distribución para España

F. ABADAL PL. LATAMENDI, 7 BARCELONA

Informarán en TARRAGONA PABLO GAYA informes en esta imprenta

## Avicultura Cunicultura

Presupuestos - Dirección de instalaciones - Fórmulas de plensos - Enfermedades, etc.

Fincas Rústicas

Peritajes - Parcelación - Nivelaciones, etc.

Consulta de 4 a 7.

J. Vidal Balaña

C. Unió, 20, 1er., 2.º

## SE ALQUILA

Piso amueblado para el verano o sin amueblar para todo el año en Esplugas de Francoll.

Razón: en la administración de este periódico.

## Decreto abriendo un concurso para el suministro de las tarjetas de identidad electoral

El "Boletín Oficial de la Generalidad" ha publicado la siguiente disposición:

"Hacienda.—El Decreto del 17 del mes en curso, al implantar la tarjeta de identidad electoral, dispone en su artículo segundo que serán facilitadas gratuitamente las fotografías del interesado, que se supone habrán de constar en la dicha tarjeta, a aquellas personas que paguen cédula inferior a 2'40 pesetas. Conviene fijar ahora los requisitos mediante los cuales serán libradas aquellas fotografías y la forma como la Administración las obtendrá y satisfará.

Por tanto:

He resultado:

Primero.—Para obtener gratuitamente las fotografías que serán facilitadas a las personas que paguen cédula inferior a 2'40 pesetas de acuerdo con el artículo segundo del Decreto del 17 del mes corriente, será preciso que los interesados se procuren (previa presentación de la cédula correspondiente a este año, en las zonas de Recaudación de cédulas), un vale mediante el cual el fotógrafo que se indicará confeccionará las fotografías que quedarán en poder de éste, quien las remitirá a la brevedad posible al Negociado de Cédulas personales de la Generalidad.

Segundo.—Queda abierto un concurso entre industriales fotógrafos para prestar, por cuenta de la Generalidad, el servicio de confección de las fotografías mencionadas.

Tercero.— Los industriales que quieran tomar parte en este con-

curso habrán de presentar, dentro del término de diez días, a contar desde la publicación de esta Orden en el "Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña", una instancia acompañando un modelo definitivo, dando idea del papel, color y dimensiones de las tres fotografías que podrían suministrar y que habrán de adaptarse a las características expresadas a continuación:

Las fotografías habrán de ser tomadas de frente y habrán de ser en color sepia oscuro o negro y tener 3'5 cm. por 3'5 cm.

El papel sobre el cual hayan de ser impresionadas las fotografías será de tal clase que permita la fácil adherencia a la tarjeta a la cual van destinadas.

Cuarto.—En la instancia se expresará:

a) El precio de coste de las tres fotografías, teniendo en cuenta el crecido número que de las mismas habrá de efectuarse.

b) Indicación del procedimiento por medio del cual serán obtenidas las fotografías.

c) Lugar de instalación de los aparatos fotográficos de que dispone el industrial y posibilidad de realizar el servicio simultáneamente en diversas localidades de Cataluña.

d) Número de fotografías que podría entregar diariamente.

Quinto.—El Jurado que resolverá este concurso estará compuesto por los señores consejeros de Hacienda y de Gobernación y el presidente de la Junta del Censo."

## TALLER

## d'ENCUADERNACIONS

Llibres ratllats

Mostruaris - Relleus

Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3

TARRAGONA

## AUTO BUICH

PRECIOSO "SEDAN", 7 plazas, en perfecto estado, completamente equipado URGE VENDERLO.

PRECIO SUMAMENTE MODICO.

Razón: en la Administración de este periódico

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants Lluci, fill de Barcelona, i Felu, màrtir a Girona.

## MISSA D'AVUI

De l'Octava de Sant Jaume, Apòstol.  
Doble mayor.—Ornaments vermells  
Sant Pere "ad vincula".

Avui fora d'Espanya se celebra la festa de la prodigiosa alliberació de Sant Pere, de la seva presó de Jerusalem. Les cadenes que havien lligat l'Apòstol, foren portades a Roma e mitjans del segle V per l'emperadriu Eudòxia, qui les mostrà al Papa, i aquest a la vegada mostrà a l'emperadriu les que el mateix Apòstol dugué a la presó Mamertina d'aquesta ciutat, i a l'acostar les dues cadenes, l'una s'uní miraculosament a l'altra. Des de llavors foren objecte de veneració aquestes cadenes amb les quals s'han obtingut multitud de miracles. La data d'avui és la dedicació d'una basílica al mont Esquillí dedicada a les cadenes. Amb Sant Pere, com sempre, es fa memòria de Sant Pau.

## MISSA DE DEMA

De Sant Alfons Maria de Ligon, bisbe, confessor i doctor.  
Doble.—Ornaments blancs.

\*\*\*\*

## QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de les R. Oblates, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 5 comencen a l'església de les R. de Jesús-Maria.

## CULTES PER AVUI

**CATEDRAL** (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—A les set, missa i rosari tots els dies.

**SANT FRANCESC.**—Jubileu de la Porciúncula. A dos quarts de set de la tarda, Corona seràfica i cant de la Salve.

**SANT JOAN.**—Misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a dos quarts de set, rosari. Catecisme tots els dies a les sis a la Sala Parroquial.

**R. OBLATES.**—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva. Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

**BEATERI DE SANT DOMENEC.**—Tarda, a dos quarts de set, rosari i novena a Sant Domenech, tots els dies fins el dia 4.

**SANT ANTONI (PP. Caputxins).**—A les dotze, obertura del Jubileu de la Porciúncula, fent-se la primera visita per la Rda. Comunitat i fidels.

**SANTA CLARA.**—Tarda, a les set, visita solemne del Jubileu, cant de la Salve i goigs.

Pot guanyar-se el Jubileu des del migdia d'avui i demà tot el dia.

## CULTES PER A DEMA

**Primer divendres dedicat al Sagrat Cor de Jesús**

**CATEDRAL** (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—A les set, missa i exercici del primer divendres.

**SANT JOAN.**—A les vuit, missa preparatòria. de comunió general amb plàtica Tarda, a dos quarts de set, rosari i funció eucarística.

**TRINITAT.**—A dos quarts de vuit, missa de comunió general i exercici propi del dia especialment pels infants del Catecisme.

**SANT ANTONI (PP. Caputxins).**—Misses des de dos quarts de sis fins a les nou cada mitja hora.

Tarda, a dos quarts de set, exposició, rosari, trisagi cantat per la capella del mestre Sr. Roig, sermó, Te-Deum i reserva, finalitzant amb l'adoració de la reliquia i cant dels goigs del Seràfic Patriarca.

Durant tot el temps del sant Jubileu s'entregaran els tradicionals pomells d'alfabrega beneïda especialment pels decots que la sollicitin.

**SANTA CLARA.**—A les sis, mis-

sa de comunió, repartint-se la mateixa cada mitja hora.

A les vuit, missa solemne cantada per la Rda. Comunitat.

Tarda, a les set, exposició, visita solemne del Jubileu. Lletanies dels Sants, benedicció, Salve i cant dels goigs a la Verge dels Angels.

**SANT FRANCESC.**—Tarda, a les tres, Viacrucis i rosari.

**SAGRAT COR.**—A dos quarts de vuit, missa de comunió general, amb exercicis propis del dia.

**ENSENYANÇA.**—A dos quarts de vuit, missa de comunió.

Tarda, a dos quarts de sis, exposició, rosari i exercici propi del primer divendres al Sagrat Cor de Jesús.

**CARMEN.**—A las ocho, misa de comunió general, exercicio propi del dia i cánticos.

**BEATERI DE SANT DOMENEC.**—Comença el solemne Tridu en honor de Sant Domenech amb motiu del setè centenari de la seva canonització.

Tarda, a les sis, rosari, novena, sermó pel canonge M. I. senyor Ramon Bergadà, goigs del Sant i veneració de la reliquia.

**R. OBLATES.**—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

## DE MASPUJOLS

### El Dia del Catecisme

La Secció Catequística de la parroquia de Maspujols, que amb tant de zel treballa per la formació religiosa dels infants amb l'ensenyament del Catecisme, ha exterioritzat la tasca del seu apostolat, el passat diumenge i seguint els desigs de Pius XI, amb la celebració del Dia del Catecisme.

A les vuit del matí hi hagué a la Parroquia, missa de comunió general amb cants litúrgics i plàtica pels infants que féu el nostre volgut senyor Rector, assistint a la mateixa tots els nois i noies de la comunió, i la major part de fidels pertanyents a les diverses Associacions.

A dos quarts de cinc de la tarda, solemne funció eucarística infantil amb l'acte de consagració dels nois i noies de Catecisme a Jesús i Maria, benedicció i reserva.

A dos quarts de nou del vespre, en la plaça de l'Església, bellament guarnida i il·luminada tingué lloc una vetllada catequística, executant-se totes les parts del programa amb una justesa admirable.

La nombrosa concurrència de gent del poble i del veïnat que omplenava la plaça molt abans de començar l'acte, esperava amb avidesa el poder veure actuar els petits artistes del Catecisme.

Presidien l'acte els senyor alcalde i reverend Francesc Duc, regent de Riudoms, acompanyats del senyor jutge municipal i els reverends Josep Mestre i Ramon Marimón, vicaris de Riudoms i Borges del Camp, respectivament.

La senyoreta Salomé Barenys, presidenta del grup de Catequistes, obri l'acte amb un bell parlament explicant amb força naturalitat l'objecte de la vetllada i fent-ne una memòria del Curs Catequístic.

El diàleg catequístic, que fou un veritable examen de doctrina i tant ben dit per les nenes Maria Pàmies i Emília Grau, arrancà forts aplaudiments.

No menys aplaudit foren els nens Jaume Vilanova i Angel i Ramon Llauredó, en la representació del quadret titulat "El renegaire".

Els quadrets de missions "L'hora d'esbarjo" i "Tatin", representats pels grups de nens i nenes del segon grau de Catecisme foren executats admirablement, arrancant sovint forts picament de mans.

El grup de noies del primer grau posà en escena l'assaig líric "La Negra", assolint una representació impecable, essent ovacionada reverses vegades la nena Rita Pàmies per la seva graciositat en la dansa i arrancs d'artista, en el compliment del paper de negra que tenia encomanat.

# DEL EXTRANJERO

## EL CONFLICTO ABISINIO

### PESIMISMO EN GINEBRA

París.—Los mejores observadores políticos se muestran muy escépticos por lo que se refiere a la deseada solución del conflicto italo-abisinio en Ginebra. Después de los incidentes de Ual-Kait, es de temer que en Roma se decidan a romper las hostilidades cuando haya llegado la época favorable; es decir, des de últimos de agosto a mediados de septiembre.

### LOS PREPARATIVOS DE ROMA

Es difícil precisar el número de soldados de que actualmente dispone Italia en las colonias, dispuestos a entrar en lucha en el momento oportuno. Sobre esta cuestión, en los círculos diplomáticos y militares de Roma se ha guardado absoluta reserva, y, por lo tanto, todo cuanto pueda decirse debe basarse en el cálculo.

Según los funcionarios del canal de Suez, actualmente Italia debe tener preparados en las colonias unos cien mil soldados, a los que debe agregarse unos cuarenta mil obreros. Los soldados se reparten entre pertenecientes al ejército y a las milicias fascistas, en proporción de mitad y mitad.

Italia ha hecho y hace un gran esfuerzo para que dichos soldados reciban un trato de preferencia. Los altos mandos, los gobernadores y funcionarios de las colonias; en fin, el mismo Gobierno de Roma, han hecho todo lo imaginable para que el ejército reciba excelente trato. Cada soldado recibe diariamente cinco liras, y los obreros especializados cobran mucho más. Las condiciones materiales de su existencia han sido previstas, y el Gobierno ha emprendido una serie de obras a fin de que el eventualamiento no deje nada que desear. En Mesaua se han construido filtros para el agua y la construcción de grandes pozos permitirá que esta cuestión vital del agua esté debidamente atendida.

En Eritrea los obreros especializados han llevado a cabo una labor que ha merecido el alto elogio del mismo "duce". En poco tiempo se han construido una red de carreteras que permitirá a las tropas realizar el transporte de efectivos y material en condiciones ventajosísimas.

En el aspecto militar, parece que el Gobierno italiano prevé el envío aún de unos cien mil soldados más, esto es, un ejército de doscientos mil hombres, junto con unos cin-

uenta mil obreros especializados. El ejército está equipado con todos los armamentos modernos. Tiene la cooperación de la aviación y de la guerra química.

### SOBRE LAS PROBABLES OPERACIONES MILITARES

Pero cuanto pudiera decirse el plan de campaña sería necesariamente prematuro, porque el Estado Mayor italiano guarda a este respecto un silencio absoluto. Nadie sabe si se adoptará el plan de invasión o si se preferirá consolidar las posiciones que se vayan tomando, mediante un plan de construcciones que enlace las posiciones que eventualmente puedan conquistarse con las colonias italianas.

Parece que el plan de guerra ha sido técnica y estratégicamente objeto de amplios debates. Quienes deben tener en sus manos la dirección de la campaña son militares muy capacitados en las luchas coloniales. Actualmente el general De Bono acumula altas funciones, y parece que tanto Del Valle como Graziani irán también a Africa una vez se hayan roto las hostilidades.

### LAS CONDICIONES DEFINITIVAS DE ETIOPIA

Por su parte, el "negus" no está desprovisto, aunque se conviene en considerar que si persiste la actitud de Inglaterra y otras potencias en la prohibición de enviarle armas y municiones, el valor defensivo del ejército disminuirá con siderablemente. Las tropas italianas —como se ha repetido varias veces— se encontrarán ante sí soldados de mucho empuje y de una gran resistencia. El escritor francés Henri de Monfreid —uno de los mejores conocedores de los asuntos de Abisinia— afirma que unos servidores abisinios que tuvo empleados recorrieran ciento sesenta kilómetros en treinta y seis horas. Hasta qué punto, empero, el ejército abisinio forma un todo orgánico, es difícil de contestar. Cabe tener en cuenta que los abisinios forman una especie de pueblo de selección entre los distintos núcleos componentes del país, y que precisamente esta falta de unidad de raza ha sido una de las causas de la debilidad política del Imperio, pues ello ha hecho que la autoridad del "negus" nunca ha sido efectiva en determinadas zonas, donde impera la autoridad de los "raz" u otros jefes.

## En la Coruña

### FUE DETENIDO UN SUBDITO INGLESE QUE SE DEDICABA A TOMAR NOTAS CERCA DE UNAS FORTIFICACIONES

La Coruña.—En la playa de Sabou, donde existen unas fortificaciones, ha sido detenido el súbdito inglés Oleg Vladimir Polunin, que se dedicaba a tomar notas. El detenido dijo que era inglés, pero por su apellido parece más bien ruso.

La detención fué llevada a cabo por un comandante de Estado Mayor por si la presencia del extranjero por aquellos lugares estuviera relacionada con asuntos de espionaje.

El detenido fué trasladado a la Comisaría de Vigilancia, donde al parecer se ha comprobado que se trata de un estudiante de la Universidad de Oxford que se dedica a especialidades botánicas y que se hallaba realizando estudios en aquella playa.

No obstante esto, después de puesto en libertad, se ha montado vigilancia cerca de la persona de dicho extranjero.

Ellos nois del primer grup feren riure de debó en la representació del xistós sáinet "El Setè no furaràs". El noi Gabriel Llauredó, en el paper de sabater, es mantingué sempre interessant. Tots foren aplaudits i ho feren qui pogué millor.

El Rnd. Tomàs Galve, clogué l'acte amb una vibrant allocució als pares de família, fent-los-si veure l'obligació de cooperar a l'esforç del Curat en l'ensenyament religiós, invitant-los a l'ajut moral i material per a realitzar una tasca intensiva en el proper Curs.

Finalitzà l'acte amb l'entrega als 120 nois i noies assistents amb constància al Catecisme durant el curs les notes obtingudes en els exámens i els corresponents premis.

El públic que assistí a aquesta vetllada (era tot el poble), sortí meravellat, tot comentant favorablement la tasca de cultura i de formació religiosa que realitza el nostre volgut senyor Rector, amb l'ajut del grup de catequistes, ensenyant als infants les doctrines del Crucificat.

## Foc, robatori i atracament

NOVA MODALITAT D'ASSEGURANÇA COMBINADA AMB UNA SOLA POLIÇA

Amb 9'40 Ptes. A L'ANY POT ASSEGURAR-SE:

4.000 ptes. de mobles, miralls, cristalleria, rellotges, objectes de plana, robes, llibres, provisions de casa, efectes de cuina, etc., etc.

400 ptes. de joies.

40 ptes. en metàl·lic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 19'95 Ptes. a l'any:

10.000 ptes. de mobles, miralls, plata, etc., etc.

1.000 ptes. en joies.

100 ptes. en metàl·lic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 59'05 Pts.

25.000 ptes. en mobles, miralls, objecte de plata, etc., etc.

4.500 ptes. en joies.

250 ptes. en metàl·lic, bitllets de Banc o valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

ASSEGURANÇA MODERNA QUE OFEREIX

# LA PREVISIÓN NACIONAL

(filial de LA CATALANA)

Comissionat principal a la Prov. de Tarragona

S. VALLVÉ - S. Miquel, 21

# CAMINS DE FERRO DEL NORD D'ESPANYA

## SERVEI ESPECIAL D'ISTIU

ANY 1935

Bitllets d'anada i tornada de 2.ª i 3.ª classe a preus reduïts, des de les estacions que s'indiquen a REUS i TARRAGONA o viceversa.

PREUS dels bitllets d'ANADA i TORNADA, inclosos tots els impostos

Des de les estacions següents a les del front i retorn o viceversa	REUS		TARRAGONA	
	2.ª classe TOTAL a cobrar	3.ª classe TOTAL a cobrar	2.ª classe TOTAL a cobrar	3.ª classe TOTAL a cobrar
Lleida .....	12'15	8'85	14'20	10'35
Puigvert-Artesa .....	10'30	7'70	12'70	9'20
Juneda .....	9'35	7'10	11'80	8'55
Borges .....	8'75	6'60	10'70	8'00
Floresta .....	8'10	6'10	10'15	7'65
Vinaixa .....	6'75	4'95	8'75	6'60
Vimbodí .....	5'50	4'05	7'70	5'60
Espluga .....	4'85	3'55	7'10	5'20
Montblanc .....	3'95	2'95	6'30	4'65
Vilavert .....	3'25	2'50	5'50	4'05
La Riba .....	3'00	2'10	5'20	3'85
Plana .....	2'60	1'80	4'85	3'55
Alcover .....	1'80	1'30	4'10	3'00
Selva .....	0'95	0'70	3'25	2'50
Reus .....	>	>	2'40	1'60
Vilaseca .....	1'10	0'75	1'25	0'90
La Canonja (apeadero) .....	1'50	1'10	0'75	0'60
Salou .....	4'10	3'00	1'40	0'95

Aquests bitllets serveixen per a viatjar els diumenges dels mesos de juliol, agost i setembre, en els trens que s'esmenten al darrere.

També podran utilitzar-se tots aquests bitllets per eixir els dissabtes a la tarda i retornar els dilluns al matí i els senyalats en el quadre de Tarragona del dia 24 de setembre.

Les condicions d'aquest servei poden consultar-se a les estacions del ferrocarril.

# Información de última hora

## LA SITUACION DEL ERARIO PUBLICO

Madrid, 31. — Se ha sabido que el señor Chapaprieta dió cuenta en el Consejo de ayer de la situación de la Hacienda pública. Se mostró francamente optimista. Por primera vez, desde hace bastante tiempo, el Estado es acreedor del Banco de España por la cantidad de 24 millones de pesetas, a pesar de haber cumplido todas sus obligaciones. La explicación la dió el señor Chapaprieta en el Consejo, y dijo que era bien sencilla. No se trataba de un caso de taumaturgia. En estos tres meses últimos, la recaudación ha aumentado cinco millones en maño, 47 en junio y una cifra análoga en el mes corriente. Además, de los pagos que se han hecho en ese trimestre, el ministro ha recortado setenta y tres millones, sin que la reducción afecte a los gastos precisos. Por eso se ha podido llegar al satisfactorio resultado ya dicho en la cuenta de Tesorería.

Con todos estos antecedentes, el señor Chapaprieta aseguró al Gobierno que cumplirá la palabra que dió a la Cámara de llevar al presupuesto de 1936 una reducción superior a los 400 millones de pesetas. Y aún podía decir que esta cantidad logrará superarla con los proyectos que tiene en cartera.

Por último, el ministro de Hacienda hubo de manifestar al Consejo que, aunque prepara una serie de decretos que provienen de la ley de Restricciones, no los hará públicos escalonadamente, sino de una vez, en fecha próxima a la reapertura del Parlamento.

## EL SEÑOR PORTELA DA CUENTA DE UN EXCELENTE SERVICIO POLICIACO

El señor Portela hizo hoy a mediodía las siguientes manifestaciones:

—Entre los muchos procedimientos para alterar el orden y sembrar alarma, hay uno que revela cómo la barbarie no tiene límites cuando se trata de perseguir efectos sociales, y que consiste en facturar cajas con botellas de líquido inflamable que al cabo de algún tiempo incendian por sí mismas, suponiendo destrozos en los vagones y hasta poniendo en peligro en tren en marcha. En marzo ya se produjeron estos hechos, que se han tratado de repetir en las líneas del Norte y M. Z. A. La mayoría de las facturaciones se han detenido evitando que produjeran daños.

Otras, en efecto, causaron algún incendio. Se montó el consiguiente servicio de vigilancia y han sido detenidos los autores de estos actos de sabotaje, tanto los cometidos en marzo como los de ahora. También ha sido detenido quien firmó las declaraciones con nombre falso, cuya letra es igual a la que consta en dichas declaraciones.

En su domicilio se han encontrado botellas e ingredientes para fabricar el líquido inflamable, así como las cajas de envase y todos los elementos necesarios para cometer estos delitos.

También han sido detenidas otras personas complicadas.

La policía ha intervenido una pistola, varios cargadores, catorce mil sellos de cotización de juventudes libertarias, una bandera anarquista y clichés para fabricar estos sellos.

Uno de los detenidos ha sido ferroviario.

El principal autor de los hechos está convicto y confeso.

Finalmente habló el señor Portela de la huelga de obreros de "La Vasconia", diciendo que afectaba a muy pocos trabajadores y esperaba la pronta solución del conflicto.

## LAS DECLARACIONES POSESORIAS DE BONOS ORO

Aun no se conocen los datos definitivos del importe de las declaraciones posesorias de Bonos oro hechas por españoles y extranjeros.

Después de eliminadas las que aparecían duplicadas de tenedores españoles, se llega a unos 250 millones de pesetas nominales. De extranjeros iban registradas, con la documentación completa, unos 16 millones, y defectuosas, 11. En total, 277 millones.

Faltan por declarar unos 28 millones, que se estima corresponden en su mayor parte a extranjeros.

No han remitido aún declaraciones las agencias del Banco de España en París y Londres. Gran parte de poseedores de Bonos domiciliados en estos países les han enviado directamente al Centro. También faltan datos de algunas Delegaciones de Hacienda de provincias, aunque se espera que, por ser localidades de poca importancia, señalen pocos tenedores.

## EL CATEDRATICO UNIVERSITARIO MAS JOVEN DE ESPAÑA

A los veinticuatro años ha ganado, por unanimidad, la cátedra de Historia del Derecho, en la Universidad de Murcia, don Alfonso García Gallo. Es, por tanto, el catedrático de Universidad más joven de España.

Comenzó sus estudios en la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona y los concluyó en la Central.

## EL NUEVO ADMINISTRADOR APOSTOLICO DE IBIZA

Palma de Mallorca, 31. — En la Nunciatura Apostólica se ha recibido un decreto de la Sagrada Congregación Consistorial nombrando administrador apostólico de Ibiza al reverendo señor obispo de Quesarnero, don Antonio Cardona Riera, el cual ha llegado a Palma y saldrá el próximo viernes para Ibiza con objeto de tomar posesión en su sede; y si ha recibido la documentación, celebrará de pontifical el lunes, en las fiestas centenarias de la reconquista de Ibiza, que allí se celebrarán durante su estancia en Palma se hospedarán en el Palacio Episcopal.

## SE SACRIFICABAN CERDOS ATACADOS DE PESTE

Sevilla, 31. — El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que se ha descubierto que en el matadero municipal de Carmona, se venían sacrificando ierdos atacados de peste.

Según averiguaciones, se ha podido saber que el número total de reses con aquella enfermedad sacrificadas, se eleva a 33.

Añadió el gobernador, que ha dispuesto sean detenidas cuantas personas están complicadas en el asunto, incluso el veterinario municipal que autorizó aquellos sacrificios.

## UN "HIDRO" HA TENIDO QUE AMARAR A CONSECUENCIA DE UNA "PANNE" EN EL MOTOR

Barcelona, 31. — Esta mañana se hallaba efectuando un vuelo de prácticas el hidroavión "S. 26", de la Escuela de Aeronáutica Naval, tripulado por un piloto y un mecánico, cuando al hallarse frente a la desembocadura del río Besós y volando a escasa altura, ha tenido que amarar a causa de una avería en el motor.

El aparato ha quedado flotando en el agua y sus tripulantes han permanecido en el avión sin haber sufrido daño alguno, ya que el amara se ha efectuado normalmente.

Al tenerse noticia en la Aeronáutica de lo ocurrido, ha salido inmediatamente el torpedero número 17, afecto a dicha Escuela, el cual ha remolcado al "hidro" hasta el muelle del Contradique, con objeto de efectuar la reparación del motor e investigar las causas del accidente.

## LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES FRANCO-ESPAÑOLAS

Pris, 31. — La inquietud despertada en los círculos comerciales a consecuencia de la reciente ruptura de las negociaciones comerciales franco-españolas, se atenúa paulatinamente. En efecto, se considera entre los elementos interesados que la suspensión de las conversaciones es solamente provisional, por cuanto se atribuye al Gobierno español la intención de suprimir las sobretasas impuestas a las importaciones francesas y se atribuye también al Gobierno francés la intención a abandonar toda clase de represalias.

Se asegura que de un momento a otro se efectuará una catalogación de los productos estables en la lista general de tarifas aduaneras, en lugar de figurar en una lista especial como se hacía anteriormente. Generalmente se cree que ella constituye un paso hacia la reanudación de las negociaciones.

Se afirma que algunas personalidades españolas han declarado que van a adoptarse nuevas bases, que permitirán llegar a la conclusión de un tratado comercial aceptable por ambas partes, y que posiblemente ello será un hecho a fines del mes de agosto.

## Darrera hora esportiva

### Rem

Per tal d'homenatjar els nous campions de Espanya d'Skiff i outriggers de quatre i vuit, títols conquerits tan brillantment el prop passat diumenge en aigües barcelonines, la Junta directiva del nostre Club Nàutic acordà unànimelement, en sessió celebrada ahir nit, organitzar un sopar a l'estatge social, al qual quedén convidats tots els socis i simpatitzants.

Donat el caire simpàtic de l'acte que s'organitza, hom espera que serà en nombre molt crescut els que voldran retre una prova d'afecte i reconeixement als companys que amb tant de braó saberen lluitar per la glòria del nostre Club i orgull de tots els tarragonins.

# Espectáculos

Mañana, viernes, según ya se ha dicho, será día de acontecimiento en Tarragona, hará su presentación en el Cinema Teatre Tarragona la Compañía de zarzuela de José Cariteu.

La presentación será con un gran cartel de divos, ya que esta compañía cuenta en su elenco artístico, además de conocidos actores, tipos i segundas tipos, con seis eminentes cantantes de reconocida solvencia artística, que sólo con anotar sus nombres sobre todo adjetivo altisonante. Son ellos, María Teresa Planas, Ricardo Mayral, Pablo Gorgé, Matilde Rossy Felipe Sanagustín y Luis Fabregat.

El programa, por demás atrayente, y en él, encontrará el espectador el vivo interés de cada uno de los itacods eminentes cantantes, ya que en él toman parte todos, para conseguir la ovación clamorosa del público.

Se representará la bonita zarzuela "El duo de la Africana", por el divo cantante Felipe Sanagustín y la tiple Matilde Rossy; luego dos actos de la preciosa zarzuela del maestro Millán, "Los gavilanes", por el terceto María Teresa Planas, Ricardo Mayral y Pablo Gorgé, como nunca se han cantado en Tarragona, y como final la chistosa zarzuela "El maestro Campanone", de la que harán una creación Luis Fabregat y Pablo Gorgé.

No es pues de extrañar que ante tan magno programa, de calidad

y cantidad, acuda el público en masa, llenando la gran sala, el viernes por la noche del Cinema Teatro Tarragona.

## MAESTRA

interna preparación bachillerato verano, se necesita torre cerca Tarragona.

Referencias: Apartado 10.

## Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Mujeres para faenas desean trabajo.

Dependienta desea colocarse.

Se ofrece costurera.

Se necesita cocinera.

Horas de oficina: de 6 a 7'30. C.º lle de Armañá, 11, 2.º

## ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentedo

UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. — Madrid.

Probad los riquísimos

# Chocolates Monrabá

Fabricación con cacao exclusivo de Fernando Póo, de cosecha propia